

Хабадские Нигуним на русском языке.

Оглавление

1. Ано ано авдо..... 2	51. Эйлу возйлу оймрим..... 6	101. Гинэй матойв..... 10
2. Гу элойкэйну..... 2	52. Тошэйв энойш..... 6	102. Борух гашэм..... 10
3. Веяшмиэйну берахамов..... 2	53. Роцисо гашэм арцэхо..... 6	103. Цавэй ешуйс..... 10
4. Кол ацмойсай тоймарно..... 2	54. Эх ты, земляк..... 7	104. Ки элойким ёйшиа..... 10
5. Аним змиройс..... 2	55. Ойсе шолойм бимроймов..... 7	105. Могинэйну резэй..... 10
6. Шэашолойм шэлой..... 2	56. Не боюсь я никого..... 7	106. Вэйитэйн бэфи шир..... 10
7. Гамавдил бэйн койдэш..... 2	57. Шма Исроэль..... 7	107. Шир гамаалойс..... 10
8. Ахас шоалти..... 2	58. Ани мамин..... 7	108. Хасидэй хабад..... 11
9. Гойрэйни гашэм даркэхо..... 2	59. Уцу эйцо весуфор..... 7	109. Прозойс тэйшэйв..... 11
10. Гаёйм тэамцэйну..... 2	60. Эвэйну шалом..... 7	110. Кэмеойфэйс ойиси..... 11
11. Вэнислах лэкол адас..... 2	61. Ехи адонэйну..... 7	111. Ксиво вахасимо..... 11
12. Мойдэ ани..... 2	62. Уфорацто..... 7	112. Йифрах бэёмов..... 11
13. Яалэ таханунэйну..... 3	63. Адон олам..... 7	113. Везлойким малки..... 11
14. Ки ону амэхо..... 3	64. Кейли Ато..... 7	114. Нойдо биғудо..... 11
15. Рахамоно дэонэй..... 3	65. Довид мэлэх..... 7	115. Ми гоиш..... 11
16. Кэойэл анимтох..... 3	66. Микойлойс майим рабим..... 7	116. Лэмаан ахай вэрэой..... 11
17. Кивроким аёйцим..... 3	67. Шолойм алэйхэм..... 8	117. Вэгою лимшисо..... 11
18. Вос зол мэн зоргэн..... 3	68. Ви вонт мошиах нау..... 8	118. Еги роцойн..... 11
19. Пойсэах эс ёдэхо..... 3	69. Ад мосай..... 8	119. Йисмэху гашомойим..... 11
20. Рибойной шэл ойлом..... 3	70. Гараби шлита..... 8	120. Эйлэхо, гашэм экро..... 11
21. Штэйт ойф идэлах..... 3	71. Ваеги бимэй Ахашвэйройш..... 8	121. Ки вэсимхо сэйцэйу..... 11
22. Варикойси лохэм брохо..... 3	72. Борух габо мэлэх гамошиах..... 8	122. Ки лой йитойш..... 11
23. Тэранэйно сэфосай..... 3	73. Симан тойв..... 8	123. Пойсэйах эс ёдэхо..... 12
24. Бэхо гашэм..... 3	74. Вэейду ки ато..... 8	124. Овину ов орахамон..... 12
25. Овой бигвуройс..... 4	75. Гашэм эход..... 8	125. Лишмойа, лилмойд..... 12
26. Прозойс тэйшэв..... 4	76. Саах нэфэш авдэхо..... 8	126. Оширо лагашэм..... 12
27. Эймосай коси мар..... 4	77. Оэйв гашэм шеарэй цийн..... 8	127. Ато вэхартону..... 12
28. Ашрэйну ма тойв хэл..... 4	78. Тойро циво..... 8	128. Эйлэ ворэхэв..... 12
29. Зивху зивхэй цэдэк..... 4	79. Улэцийн ейомар..... 9	129. Ахас шоалти..... 12
30. И в воде мы не утонем..... 4	80. Шир мизмойр ливнэй койрах..... 9	130. Борхи нафшиё..... 12
31. Коаёл теаройг..... 4	81. Корати врис ливэххири..... 9	131. Ани омарти..... 12
32. Емин гашэм роймэймо..... 4	82. Тошэйв энойш ад дако..... 9	132. Вэкорэйв пэзурэйну..... 12
33. Асадэйр лисудосо..... 4	83. Шуво гашэм ад мосай..... 9	133. Улэцийн ейомар..... 12
34. Охэйн ато..... 4	84. Ойрэх ёмим..... 9	134. Ал ташлихэйни..... 12
35. Подо вэшолойм нафши..... 5	85. Мизмойр шир лэйм гашабос..... 9	135. Даркэхо Элойкейну..... 12
36. Овину малкэйну хонейну..... 5	86. Тойв легойдоис лагашэм..... 9	136. Оэйв гашэм шаарэй..... 13
37. Шойшанас якёйв..... 5	87. Улэзамэйр лэшимхо..... 9	137. Малхусхо, малхус..... 13
38. Лешоно габо..... 5	88. Цадик катомор..... 9	138. Эсо зйной..... 13
39. Ганэйройс галолу..... 5	89. Микойлойс майим..... 9	139. Едид нэфэш..... 13
40. Сэу шэорим рошэйнкэм..... 5	90. Йисмэху гашомойим..... 9	140. Кэмойфэйс гоийси..... 13
41. Вэхол меаминим..... 5	91. Ойр зоруа лацадик..... 9	141. Вэлойким малки..... 13
42. Арэшэс сэфосэйну..... 5	92. Ивду эс гашэм бэсимхо..... 9	142. Эйтиво бирцойнхо..... 13
43. Овину малкэйну..... 5	93. Уро хэвойди..... 9	143. Очень счастливый..... 13
44. Авэйн якир ли..... 6	94. Мэкими мэйофор..... 10	144. Ойд йишома..... 13
45. Ах лэйлойким..... 6	95. Мин гамэйцар..... 10	145. Йифрах бэёмов..... 13
46. Цомо лехо нафши..... 6	96. Койл рино вишуо..... 10	146. Ло мир алэ..... 13
47. Эх, ты дурень марко..... 6	97. Емин гашэм..... 10	147. Шум в лесу..... 14
48. Ганэшома ёйрэдэс..... 6	98. Тоив ли тойрас..... 10	148. Кол гоойлом кулой..... 14
49. Веги шеомдо..... 6	99. Еворэхэхо гашэм мицийн..... 10	149. Став я пыты..... 14
50. Гоадэрэс вэгоэмуно..... 6	100. Вэхол карнэй рэшойим..... 10	150. Нигуним Адмурей Хабад..... 15

1. *Ано ано авдо*

Ано ано авдо, Авдо декудшо брих гу,
Десогидно камэй умикамэй дикар ойрайсэй,
Умикамэй умикамэй дикар ойрайсэй
Бехол идон веидон.

2. *Гу элойкэйну*

Гу элойкэйну гу овину
Гу малкэйну гу мойшиэйну
Гу ёйшиэйну вейиголэйну
Шэйнис бекоройв.

3. *Веяшмиэйну берахамов*

Веяшмиэйну берахамов
Лезйнэй кол хай лэймойр
Эйн гоалти эсхэм
Ахарис киврэйшис
Лиёйс лохэм лэйлойким.

4. *Кол ацмойсай тоймарно*

Кол ацмойсай тоймарно,
Гашэм ми хомойхо.
Мацил они мэйхозок мимэну,
Веони везвёйн мигойзлой.
Ми йидмэ лох уми йишвэ лох,
Уми яарох лох.
Гокэйл гогодойл гагибойр веганойро,
Койнэ шомайим воорэц.

5. *Аним змиройс*

Аним змиройс веширим ээройг
Ки эйлэхо нафши сеаройг
Нафши хомдо бецэйл ёдэхо
Лодеас кол роз сойдэхо.

6. *Шэашолойм шэлой*

Шэашолойм шэлой,
Есим олэйну борохо вэшолойм,
Мисемойл умиёмин ал йсроэл шолойм
Горахамон гу еворэйх эс амой вашолойм
Вейизку лиройс бонин увнэй воним
Ойским батойро увамицвойс (увахасидус)
Ал йсроэл шолойм.

7. *Гамавдил бэйн койдэш*

Гамавдил бэйн койдэш лэхойл
Хатойсэйну гу йимхойл
Зарэйну каспэйну ярвэ кахойл
Вэкакойховим балойло
Гоейм поно кэцэйл тоймэр
Экро локэйл олай гоймэр
Омар шоймэр осо войкэр вэгам лойло.

8. *Ахас шоалти*

Ахас шоалти мэйэйс гашэм
Ойсо авакайш.
Шивти бэвэйс гашэм,
Кол емэй хаяй лахазойс бэнойам гашэм,
Улэвакэйш бегэйхолой.

9. *Гойрэйни гашэм даркэхо*

Гойрэйни гашэм даркэхо,
Унэхэйни бэойрах мишойр.
Лэмеан шойрэрой,
Лулэй эмеанти лиреойс
Бэтув гашэм,
Бээрэц хайим.

10. *Гаёйм тэамцэйну*

Гаёйм тэамцэйну,
Гаёйм тэворхэйну,
Гаёйм тэгадлэйну,
Гаёйм тидрэшэйну лэтойво,
Гаёйм тишма шавойсэйну,
Гаёйм тэкабэл бэрахамим
Увэроцойн эс тэфилойсэйну,
Гаёйм тисмэхэйну бимин цидкэхо.

11. *Вэнислах лэкол адас*

Вэнислах лэкол адас бэнэй йисроэл,
Вэлагэйр агор бэсойхом ки лэхол геом бишгого.

12. *Мойдэ ани*

Мойдэ ани лэфонэхо,
Мэлэх хай вэкаём,
Шэгеэхэзарто би нишмоси,
Бэхэмло рабо эмуносэхо.

13. *Яалэ таханунэйну*

Яалэ таханунэйну мэйэрэв,
Веёвой шеавойсэйну мибойкэр,
Веейрээ ринунэйну ад орэв.

14. *Ки ону амэхо*

Ки ону амэхо вэато элойкэйну
Ону вонэхо вэато овину
Ону аводэхо вэато адойнэйну
Ону кэолэхо вэато хэлкэйну.

15. *Рахамоно дэонэй*

Рахамоно дэонэй,
Леанией ой вэй анэйну.
Рахамоно дэонэй лисвирэй либо
Ой анэйну ой анэйну.

16. *Кэойэл анимтох.*

Кэойэл анимтох бэдорэй
Меало марэй койэйн.

17. *Кивроким аёйцим*

Кивроким аёйцим мизив ахаёйс марэй Койэйн
Кэгойдэл гэдилим бэарба кцовоис марэй Койэйн
Кидмус акэшэс бэсойх эонон марэй Койэйн.

18. *Вос зол мэн зоргэн*

Вос зол мэн зоргэн,
Вос вэт зайн моргэн,
Аз дэр шэнкэр вэт унз боргэн.
Эс мэг дох зайн бронфэн,
Одэр вайн нэмэн,
Мир а кэлишик арайн.
Арнину гойим, гойим амой.
Ки дам аводов йикойм
Вэноком ёшив лэцоров,
Вэхипэр адмосой амой.

19. *Пойсэах эс ёдэхо*

Пойсэах эс ёдэхо умасбиё,
Лэхол хай роцойн.

20. *Рибойной шэл ойлом*

Рибойной шэл ойлом,
Рибойной шэл ойлом.
Ду бист дох унзэр фотэр,
Ун мир зайнэн дайнэр киндэр.

21. *Штэйт ойф идэлах*

Штэйт ойф идэлах вос дэ шлофтир,
Эйнс цвэй драй фиэр.
Эс из шойн цайт цу гэн ин миквэ,
Эйнс цвэй драй фиэр.

Штэйт ойф идэлах вос жэ шлофт ир,
Эйнс цвэй драй фиэр
Эс из шойн цайт цу лэйнэн криас шма,
Эйнс цвэй драй фиэр.

Штэйт ойф идэлах вос жэ шлофт ир,
Эйнс цвэй драй фиэр.
Эс из шойн цайт цу динэн дэм ойбэрштэн,
Эйнс цвэй драй фиэр.

Ништ кэйн миквэ ништ кэйн сахарис,
Ништ кэйн давэнэн ништ кэйн лэрнэн.
Аф вос тойгт ир аф дэр вэлт,
Ун мит вос вэт ир кумэн аф ди енэр вэлт.

22. *Варикойси лохэм брохо*

Варикойси лохэм брохо,
Ад бли дай, ад бли дай.
Ад шэйивлу сифсойсэйхэм,
Милоймар дай дай дай.

23. *Тэранэйно сэфосай*

Тэранэйно сэфосай ки азамро лох,
Вэнафши ашэр подисо.
Гам лэшойни кол гаёйм,
Теґегэ цидкосэхо,
Ки войшу ки хофру мэвакшэй реоси.

24. *Бэхо ґашэм*

Бэхо ґашэм хосиси,
Ал эйвойшо лэойлом.

25. *Овой бигвуройс*

Овой бигвуройс ғашэм элойким,
Азкир цидкосэхо лэвадэхо.

26. *Прозойс тэйшэв*

Прозойс тэйшэв ерушолойим.

27. *Эймосай коси мар*

Эймосай коси мар,
Лихшэ ёфуцу майнойсэхо хуцо.

28. *Ашрэйну ма тойв хэл*

Ашрэйну ма тойв хэл кэйну,
Уманоим гойролэйну,
Ума ёфо, ёфо, ёфо,
Ёфо ерушосэйну.

29. *Зивху зивхэй цэдэк*

Зивху зивхэй цэдэк увитху эл ғашэм,
Рабим оймрим ми ярэйну тойв.

30. *И в воде мы не утонем*

И в воде мы не утонем,
И в огне мы не сгорим.

31. *Коаёл теаройг*

Коаёл теаройг
Ал афикэй мойим
Кэйн нафши сеаройг эйлэхо элойким
Цомо нафши лэйлойким
Лэкэйл хой мосай овой вэйроэ
Пенэй элойким.

32. *Емин ғашэм роймэймо*

Емин ғашэм роймэймо
Емин ғашэм ойсо хойил.

33. *Асадэйр лисудосо*

Асадэйр лисудосо бэцафро дэшавасо,
Веазамин бо ғашто, веазамин бо ғашто,
Веазамин бо ғашто, веазамин бо ғашто,
Атико, атико кадишо. Ғей ғей.

Нэгойрэй йишрэй во бэкидушо рабо,
Увэхамро тово, увэхамро тово,
Увэхамро тово, увэхамро тово,
Дэвэй, дэвэй тэхэдэй нафшо. Ғей ғей.

Ешадэйр лон шуфрэй вэнэхэзэй викорэй,
Вэяхазэй лон сисрэй, вэяхазэй лон сисрэй,
Вэяхазэй лон сисрэй, вэяхазэй лон сисрэй,
Дэисамар, дэисамар билхишо, Ғей ғей.

Егалэй лон теамэй дэвисрэйсар неамэй,
Дэинун ос бишмэй, дэинун ос бишмэй,
Дэинун ос бишмэй, дэинун ос бишмэй,
Кэфило, кэфило уклишо. Ғей ғей.

Цройро ди лэзейло дэевэй хаей хойло,
Вэейисрабэй хэйло, вэейисрабэй хэйло,
Вэейисрабэй хэйло, вэейисрабэй хэйло,
Вэесисак, вэесисак ад рэйшо. Ғей ғей.

Хаду хацдэй хакло бэдибур увэколо,
Умалилу мило, умалилу мило,
Умалилу мило, умалилу мило,
Мэсико, мэсико, кэдувшо. Ғей ғей.

Кодом рибойн олмин бэмилиин сэсимин,
Тэгалун писегомин, тэгалун писегомин,
Тэгалун писегомин, тэгалун писегомин,
Вэсэймрун, вэсэймрун хидушо. Ғей ғей.

Лэатэйр пэсойро бэрозо яекиро,
Амико утмиро, амико утмиро,
Амико утмиро, амико утмиро,
Вэлав, вэлав милсо авшо. Ғей ғей.

Вэйлэйн милаё еойн лиркиеаё,
Вэсамон ман шаё, вэсамон ман шаё,
Вэсамон ман шаё, вэсамон ман шаё,
Ғало ғау шимшо. Ғей ғей.

Рэву ятир йисгэй лээйло мин даргэй,
Вэйисав бас зугэй, вэйисав бас зугэй,
Вэйисав бас зугэй, вэйисав бас зугэй,
Деавас, деавас пэришо. Ғей ғей.

34. *Охэйн ато*

Охэйн ато, ато кэйл мистатор.

35. *Подо вэшолойм нафши*

Подо вэшолойм нафши микров ли,
 Ки вэрабим гою имоди.
 Йишма кэйл вэянэйм,
 Веёйшэйв кэдэм сэло.
 Ашэр эйн халифойс ломой
 Вэлой ёреу элойким,
 Шолах ёдов бишлоймов,
 Хилэйл бэрисой,
 Холку махамеойс пив укров либой.
 Раку дэворов мишэмэн,
 Везэймо психойс,
 Ѓашлэйх ал ѓашэм еовэхо
 Вэгу ехалекэлэхо,
 Лой йитэйн лэойлом мойт лацадик,
 Вэато элойким тойридэйм ливезёр шахас
 Аншэй домим умирмо лой ехэцу эмэйэм.
 Вееани эвтах бох.

36. *Овину малкэйну хонейну*

Овину малкэйну,
 Хонэйну ванэйну,
 Ки эйн бону масим.
 Асэй имону,
 Цэдоко вохэсэд,
 Вэѓойшиэйну.

37. *Шойшанас якойв*

Шойшанас якойв цоѓало вэсомэйхо,
 Биройсом яхад тхэйлэс Мордэхой,
 Тшу осом гоёисо лонэцах,
 Вэсиквосом бэхол доёр водойр,
 Лэѓойдиа шэкол койвэхо лой,
 Ейвойшу вэлой йиколму лонэцах.
 Кол ахойсим бох,
 Орур гофон ашэр бикэйш лэѓабди
 Борух мордэхай ѓаеѓуди.
 Аруро зэрэш эйшэс мафхиди,
 Бэрухо эстэйр беѓади,
 Арурим кол оршоим,
 Бэрухим кол ацадиким,
 Вэгам, Вегам, Вегам, Вегам, Вегам
 Харвойно зохур латойв.

38. *Лешоно ѓабо*

Лешоно ѓабо бирушолойим.

39. *Ѓанэйройс ѓалолу*

Ѓанэйройс ѓалолу ону маделиким,
 Ал ѓатшуойс, вэал ѓанисим, вэал Ѓанифлеойс.
 Шеосисо леавойсэйну.
 Баёмим гоѓэйм бизман ѓазэ.
 Ал едэй койѓонэхо ѓакдойшим.
 Вэхол шмойнас емэй хануко,
 Ѓанэйройс ѓалолу койдэш эйм,
 Везэйн лону рэшус лэиштамэйш боѓезэйн,
 Эло лиройсом билвод.
 Кэдэй лэѓойдойс улэѓалэйл,
 Лэшимхо ѓаѓодойл.
 Ал нисэхо вэал нифелэойсэхо,
 Вэал ешуойсэхо.

40. *Сэу шэорим рошэйнхэм*

Сэу шэорим рошэйнхэм,
 Вэѓиносу писхэй ойлом.
 Веёвой мэлэх аковойд,
 Ми зэ мэлэх аковойд,
 Ѓашэм изуз вэгибойр.
 Ѓашэм гибойр милхомо.
 Сэу шэорим рошэйхэм
 Усэу писхэй ойлом
 Веёвой мэлэх аковойд
 Ми гу зэ мэлэх аковойд
 Ѓашэм цвойс,
 Ѓу мэлэх аковойд сэло.

41. *Вэхол меаминим*

Вэхол маминим шэгу хай вэкаём,
 Ѓатойв умэйттив, лороим вэлатойвим.

42. *Арэшэс сэфосэйну*

Арэшэс сэфосэйну ѓээрв,
 Лэфонэхо кэйл ром вэнисо.
 Мэйвин умазин мабит,
 Умакшив Лэкойл тэкиёсэйну.
 Усэкабэйл бэрахамим увэроцойн,
 Сэйдэр малхийёсэну,
 Зихройнойсэйну шофройсэйну.

43. *Овину малкэйну*

Овину малкэйну,
 Эйн лону мэлэх эло ото.

44. *Авэйн якир ли*

Авэйн якир ли якир ли, эфроим,
Им елэд шеашуим, шеашуим,
Ки мидэй дабри бой.
Зохойр эзкэрэну ойд,
Ал кэйн ому мэяй,
Лой рахэйм арахамэну нэум ҕашэм.

45. *Ах лэйлойким*

Ах лэйлойким дойми нафши,
Ки мимэну сиквоси.
Ах ҕу цури вишуеоси,
Мисгаби лой эмойт.

46. *Цомо лехо нафши*

Цомо лехо нафши,
Кома лэхo бэсори,
Бээрэц циё взейв бли мойим,
Кэйн бакойдэш хазисихо,
Лиройс узхо ухвойдэхo.

47. *Эх, ты дурень марко*

Эх, ты дурень марко,
Что ты едешь на ярмарку
Не куплаешь, не продаешь,
Только робишь сварку.

48. *Ғанэшомо ёйрэдэс*

Ғанэшомо ёйрэдэс лэсойх ҕагуф,
Ах цойэкэс вай вай,
Еридо зу цойрэх алиё,
Ад шэкол зэ ҕу кэдай.

49. *Веҕи шеомдо*

Веҕи шэомдо лаавойсэйну вэлоңу.
Шэлой эход билвод омад олэйну.
Лэхалойсэйну.
Эло шебэхол дойр водойр,
Оймдим олэйну лэхалойсэйну.
Веҕакодойш борух ҕу,
Маңилэйну миёдом.

50. *Ғоадэрэс вэҕоэмуно*

Ғоадэрэс вэҕоэмуно лэхай ойломим.
Ғабино вэҕаброхо лэхай ойломим.
Ғагааво вэҕагдуло лэхай ойломим.
Ғадэо вэҕадибур лэхай ойломим.
Ғаҕойд вэҕодор лэхай ойломим.
Ғавад вэҕавосикус лэхай ойломин.
Ғазив вэҕазоар лэхай ойломин.
Ғахайил вэҕахойсэн лэхай ойломин.
Ғатэхэс вэҕатойар лэхай ойломин.
Ғайихуд вэҕайиро лэхай ойломин.
Ғакэсэр вэҕаковод лэхай ойломин.
Ғалэках вэҕалибив лэхай ойломин.
Ғамлухо вэҕамэмшоло лэхай ойломин.
Ғаной вэҕанэйцах лэхай ойломин.
Ғасигуй вэҕасэгэв лэхай ойломин.
Ғоойз вэҕаново лэхай ойломин.
Ғапдус вэҕапээйр лэхай ойломин.
Ғацви вэҕацэдэк лэхай ойломин.
Ғакрио вэҕакдушо лэхай ойломин.
Ғо, ройн вэҕороймэймойс лэхай ойломин.
Ғашир вэҕашэвах лэхай ойломин.
Ғатэҕило вэҕатифэрэс лэхай ойломин.

51. *Эйлу возйлу оймрим*

Эйлу возйлу оймрим,
Ашрэй ми шэлой хото,
Ашрэй ми шэлой хото,
Уми шэхото ёшув, ёшув,
Ёшув, ёшув, ёшув вэйимхал лой.

52. *Тошэйв эншойш*

Тошэйв эншойш ад дако,
Ватоймэр шуву бэнэй одом.

53. *Роцисо ҕашэм арцэхo*

Роцисо ҕашэм арцэхo,
Шавто шэвис яаков.
Алой ато тошув тэхаету,
Вэамхо йисмэху бох.
Арэйну ҕашэм хасдэхo,
Вэҕешахо титэйн лону.
Ах коройв лирэйов йишой,
Лишкойн ковойд бэарцэйну.

54. *Эх ты, земляк*

Эх ты, земляк, зачем ты дурак!
Я тебе рассказываю, я тебе рассчитываю:

Четырнадцать книжек Рамбама,
Тринадцать черт милосердия,
Двенадцать у нас колен Израиля,
Одиннадцать наших звездочек,
Десять наших заповедей,
Девять месяцев рождения,
Восьмой день обрезания,
Семь дней недели,
Шесть книжек Мишны,
Пять книжек Торы,
Четыре наших матушки,
Три наших батюшки,
Две наших таблички,
Один у нас Б-г.

Что на небе, что на земле, один у нас Б-г.
Служба наша - наша дружба, Наша еврейская,
Служба наша - наша дружба, Наша еврейская.

55. *Ойсе шолойм бимроймов*

Ойсе шолойм бимроймов,
Гу ясе шолойм олейну,
Вэаль коль исроэль,
Вэимру омейн.

56. *Не боюсь я никого*

Не боюсь я никого,
И не верю никому,
Только Б-гу одному.
Нет, нет никого,
Кроме Б-га одного.

57. *Шма Исроэль*

Шма йисроэл Гашем -
Э-лойкейну Гашем эход.

58. *Ани мамин*

Ани мамин,
Бэемуно шэлэймо,
Бэвиас гамошиах,
Ани маамин.

59. *Уцу эйцо весуфор*

Уцу эйцо весуфор,
Дабру довор вэлой ёкум,
Уцу эйцо весуфор,
Дабру довор вэлой ёкум,
Ки имону кейль.

60. *Эвэйну шалом*

Эвэйну шалом алэйхэм.

61. *Ехи адонэйну*

Ехи адонэйну морэйну верабэйну,
Мэлэх гамошиах лэойлом воэд.

62. *Уфорацто*

Уфорацто, уфорацто,
Уфорацто, уфорацто,
Ёмо вакэйдмо,
Вэцофойно ванэгбо.

63. *Адон олам*

Адойн ойлом; ашэр молах,
Бэтерэм койл, ецур нивро,
Лээйс наасо, бэхэфцо кой,
Азай мэлэх шэмой никро.
Вэахарэй кихлойс гакойл,
Лэвадой йимлойх нойро.
Вэгу гоё вэгу гойвэ,
Вэгу йиге бэсифоро.

64. *Кейли Ато*

Кейли ато вэойдэхо,
Элойкай ароймэмэко.

65. *Довид мэлэх*

Довид мэлэх Исроэйл,
Хай, хай вэкаём.

66. *Микойлойс майим рабим*

Микойлойс майим рабим,
Майим рабим, адирим,
Адирим мишбэрэй ём,
Адир баморойм гашэм.

67. *Шолойм алэйхэм*

Шолойм алэйхэм малахэй гашорэйс
 Малахэй элэйн.
 Мимэлэх малэхэй гамлохим
 Гакодойш борух гу.

Бойахэйм лэшолойм малахэй гашолойм,
 Малахэй элэйн.
 Мимэлэх малэхэй гамлохим
 Гакодойш борух гу.

Борехуни лэшолойм малахэй гашолойм
 Малахэй элэйн.
 Мимэлэх малэхэй гамлохим,
 Гакодойш борух гу.

Цэйсэхэм лэшолойм малахэй гашолойм,
 Малахэй элэйн
 Мимэлэх малэхэй гамлохим,
 Гакодойш борух гу.

68. *Ви вонт мошиах нау*

Ви вонт мошиах нау,
 Ви донт вонт ту вэйт.

69. *Ад мосай*

Ад мосай ду ви гэв то вэйт?
 Ви вонт мошиах нау!
 Ви донт вонт то вэйт!

70. *Гараби шлита*

Гараби шлита, гараби шлита,
 Эйн камоха баолам,
 Гараби шлита, Мелех гамошиах,
 Огавим отха кулам.

Вешив лэв авойс ал боним,
 Бэкэрувам шэл кол гаефудим,
 Бэагавас йисраэл увишнэм асар гапсуким,
 Нави бимгэра эс гагоэл.

Яхад увэлэв эхад,
 Вэкулану кеэхад,
 Ал едэй гарамат ган гагадол микулам,
 Нитгабэр ал гаолам.

71. *Ваеги бимэй Ахашвэйройш*

Ваеги бимэй ахашвэйройш,
 Гу ахашвэйройш,
 Га-гамойлэйх мэйойду вэад куш,
 Шэва вэесрим умэе мэдино.

72. *Борух габо мэлэх гамошиах*

Борух габо мэлэх гамошиах,
 Шеґэхэёну вэкиймону,
 Вэґигиёну лизман гэзэ.
 Ой йо йой Мелех Гамошиах,
 Ой йо йой борух Габа.

73. *Симан тойв*

Симан тойв умазал тойв,
 Симан тойв умазал тойв,
 Мазал тойв усиман тойв,
 Егэй лону, улэхол йисроэл.

74. *Вэейду ки ато*

Вэейду ки ато шимхо
 Гашэм лэводэхо,
 Элэн ал кол гоорец.

75. *Гашэм эход*

Гашэм эход ушмой эход,
 Эйн ойд милвадой.

76. *Саах нэфэш авдэхо*

Саах нэфэш авдэхо ки эйлэхо,
 Гашэм навши эсо кол ойм ашэр осиси,
 Ёвоу веиш тахаву лэфонэхо.
 Гашэм вихабду лишмэхо,
 Ки одоил ато веойсэ нифлеойс,
 Ато элойким левадэхо.

77. *Оэйв гашэм шеарэй циойн*

Оэйв гашэм шеарэй циойн
 Микойл мишкэнойс якойв,

78. *Тойро циво*

Тойро циво лону мойше,
 Мойрошо кэґилас Якойв.

79. *Улэциойн ейомар*

Улэциойн ейомар иш вэйш
Юлад бо вэгу ехойнэнэго элэйн.

80. *Шир мизмойр ливнэй койрах.*

Шир мизмойр ливнэй койрах,
Лам нацэях ал махалас лэанойс,
Маскил лэйимон озрохи,
Товой лэфонэхо тэфилоси атэй,
Ознэхо лэриноси
Ваани эйлэхо гашэм шивати,
Увабойкэр тэфилоси сэкадмэко.

81. *Корати врис ливэхури*

Корати врис ливэхури нишбати лэдовид авди
Моцоси довид авди бэшэмэн кодши мэшахтив
Борух гашэм лэойлом омэйн вэомэйн,
Маскил лэ'эйсон оэзрохи.

82. *Тошэйв энойш ад дако*

Тошэйв энойш ад дако,
Ватоймэр шуву бнэй одом.

83. *Шуво гашэм ад мосай*

Шуво гашэм ад мосай,
Вэинохэйм ал аводэхо,
Сабэйну вабойкэр хасдэхо,
Унэранэно вэнисмэхо бэхол ёмэйну.

Ейроэ эл аводэхо пеолэхо,
Ваадорхо ал бэнэйэм,
Ви́ги нойам гашэм элойкэйну олэйну,
Умаасэй ёдэйну койнэно олэйну,
Умаасэи ёдэйну койнэнэйу.

84. *Ойрэх ёмим*

Ойрэх ёмим асбизэйу,
Вэарэйу бишуоси.

85. *Мизмойр шир лэйм гашабос*

Мизмойр шир лэйм гашабос,
Тоив лэойдойс лагашэм
Улэзамэйр лэшимхо элэйн.

86. *Тоив легойдойс лагашэм*

Тоив легойдойс лагашэм.

87. *Улэзамэйр лэшимхо*

Улэзамэйр лэшимхо элэйн,
Лэгагид бабойкэр хасдэхо,
вээмуносхо балэйлойс.

88. *Цадик катомор*

Цадик катомор йифрох,
Кеэрэз балвонойн йи́ге,
Шэсулим бэвэйс гашэм,
Бэхацройс элойкэйну яфриху,
Ойд енувун бэсэйво,
Дэшэйним вэраананим йи́гю,
Лэгагид ки ёшор гашэм,
Цури вэлой авлосо бой.

89. *Микойлойс майим*

Микойлойс майим рабим,
Майим рабим, адирим,
Адирим мишбэрэй ёйм,
Адир баморойм гашэм.

90. *Йисмэху гашомойим*

Йисмэху гашомойим,
Вэсогэйл гóрэц,
Йирам гаём умэлойой.

91. *Ойр зоруа лацадик*

Ойр зоруа лацадик,
Улэйишрэй лэйв симхо.

92. *Ивду эс гашэм бэсимхо*

Ивду эс гашэм бэсимхо,
Бойу лэфонов бирэноно.

93. *Уро хэвойди.*

Уро хэвойди,
Уро анэвэл,
Вэхинойр,
Оиро шохар.

94. Мэкими мэйофор

Мэкими мэйофор дол.

95. Мин ґамэйцар

Мин ґамэйцар короси ко,
Они бамэрхав ко.

96. Койл рино вишуо

Койл рино вишуо,
Бэґолэй цадиким.

97. Емин ґашэм

Емин ґашэм роймэймо,
Емин ґашэм ойсо хойил.

98. Тоив ли тойрас

Тоив ли тойрас пихо,
Мэ-алфэи зов вохэсэф.

99. Еворэхэхо ґашэм мициёйн

Еворэхэхо ґашэм мициёйн,
Урэй бэтув ерушолойим,
Кол емэй хаехо.
Урэй воним лэвонэхо,
Шолойм ал йисроэйл.

100. Вэхол карнэй рэшойим

Вэхол карнэй рэшойим агадэё
Тэроймамно карнойс цадик
Ойвов албиш бойшэс,
Вэолов ёциц низрой.

101. Ґинэй матойв

Ґинэй матойв уманоим,
Шэвэс ахим гам ёхад.

102. Борух ґашэм

Борух ґашэм элойкэй йисроэл,
Мэйеойлом вэад ґойлом
Омэйн вэомэйн.

103. Цавэй ешуойс

Цавэй ешуойс Якойв.
Омар ґашем ле яков, ал тиро авди яков.

104. Ки элойким ёйшиа

Ах цадиким ёйду лишмэхо,
Ёйшву ешорим эс понэхо.

Ки элойким ёйшиа циёйн,
Вэйивнэ орэй еґудо,
Вэйшву шом вэрэйшуо.
Вээро аводов ґинхолуо,
Вэоґавэй шэмой йишкэну во.

105. Могинэйну реэй

Могинэйну реэй элойким,
Веґабэйт пнэй мешихэхо.

106. Вэйитэйн бэфи шир

Вэйитэйн бэфи шир ходош,
Тэило лэйлойкэйну.
Йиру рабим вэйироу,
Вэйивтэху беґашэм.
Вэносан ґашэм лохэм,
Лэйв лодаас.
Эйнайим лиреойс,
Вэознайим лимшоа.

107. Шир ґамаалойс

Шир ґамаалойс бэшув адой-ной,
Эс шивас циёйн ойину кэхойлмим.
Оз йимолэй сэхойк пину,
Улэшойнэйну рино.
Оз ёймру вагойим,
Ґигдил адой-ной лаасойс им эйлэ.
Ґигдил адой-ной лаасойс имону,
Ґойину сэмэйхим.
Шуво адой-ной эс шэвисэйну,
Каафиким банэгэв.
ґазойрим бэдимом бэрино йикцойру.
ґолойх ейлэйх увохой,
нойсэй мэшэх ґазойра.
Бой ёвой бэрино,
Нойсэй алумойсов.

108. Хасидэй хабад

Бэсисмас уфорацто нэилэйх эойз
Им гáрэби низеад бэройш.
Хасидэй хабад ону,
Талмидей гáрэби ашрэйну.

109. Прозойс тэйшэйв

Прозойс тэйшэйв,
Ерушолойим.

110. Кэмеойфэйс ойиси

Кэмеойфэйс ойиси лэрабим
Вэато махаси ойз.

111. Ксиво вахасимо

Ксиво вахасимо тойво,
Лэшоно тойво умэсуко.

112. Йифрах бэёмов

Йифрах бэёмов цадик,
Бэройв шолойм ад бли ёрэйах.
Ваерд миём ад ём,
Уминеор ад афсэй орэц.
Лэфонов йихрэу цийим,
Вэойвов офор елахэйху.

113. Веэлойким малки

Веэлойким малки микэдэм,
Позл ешуойс бэкэрэв гоорэц.

114. Нойдо бигудо

Нойдо бигудо элойким,
Бэйисроэль годойль шэмой.
Ваеги вэшолэйм сукой,
Умэойнойсой вэцийойн.

115. Ми гоиш

Ми гоиш гэхофэйц хайим,
Огэйв ёмим, лиройс тойв.
Нэцойр лэшойнхо мэйро,
Усэфосэхо мидабэр мирмо,
Сур мэйро вэасэй тойв,
Бакэйш шолойм вэродфэйу.

116. Лэмаан ахай вэрэой

Лэмаан ахай вэрэой,
Адабро но шолойм бох.
Лэмаан бэйс гáшем элойкэйну,
Авакшо тойв лох.

117. Вэгою лимшисо

Вэгою лимшисо шойсойих,
Вэрохаку кол мэвалойих.
Ёсис олайих элойкойих,
Кимсойс хосон ал кало.

118. Еги роцойн

Еги роцойн милфонэхо.
Гáшэм элойкэйну, вэйлойкэй, авойсэйну.
Шэйибонэй бэйс амикдош бимэйро вэёмэйну
Вэсэйн хэлкэйну бэсойросэхо.

119. Йисмэху гáшомойим

Йисмэху гáшомойим.
Вэсогэйл гоорэц,
Йирам гáём умлойой.

120. Эйлэхо, гáшэм экро

Эйлэхо, гáшэм экро,
Вэл гáшэм эсханон.
Шэма гáшэм вэхонэйни,
Гáшэм эгей ойзер ли.

121. Ки вэсимхо сэйцэйу

Ки вэсимхо сэйцэйу,
Увэшолойм туволун,
Гегорим вэгагвоойс
Йифцэху лифнэйхэм рино,
Вэхол ацей асодэ гимхау хоф.

122. Ки лой йитойш

Ки лой йитойш гáшэм амой,
Вэнахалосой лой язойв,
Гáшэм гойшиё гáмэлэх.
Янэйну вэйим корэйну.

123. Пойсэях эс ёдэхо

Пойсэях эс ёдэхо умасбиа
Лэхол хай роцойн.

124. Овину ов орахамон

Овину ов орахамон,
Гамрахэйм, рахэм но олэйну.
Вэсэйн, бэлибэйну бино.
Лэговин улегааскил.

125. Лишмойа, лилмойд

Лишмойа, лилмойд улэламэйд,
Лишмойр вэлаасойс.
Улэкаейм эс кол диврэй,
Салмуд тойросэхо, бэагаво.
Вэгоэйр эйнэйну бэсойросэхо,
Вэдабэйк либэйну бэмицвойсэхо,
Вэяхэйд лэвовэйну лэагаво,
Улэйиро эс шэмэхо.

126. Оширо лагашэм

Оширо лагашэм бэхаяй
Азамро лэйлойкай бэойди.
Ерав олов сихи.
Онойхи эсмах багашэм.
Йитаму хатоим мин гоорэц.
Уршоим ойд эйном.
Борхи нафши эс гашэм галэлуко.

127. Ато вэхартону

Ато вэхартону микол гоамим.
Огавто ойсону вэроцисо бону.
Вэроймамтону, микол галшойнойс,
Вэкидаштону бэмицвойсэхо,
Вэкэйравтону малкэйну лаавойдосэхо,
Вэшимхо гагодойл вэгакодойш,
Олэйну коросо.

128. Эйлэ ворэхэв

Эйлэ ворэхэв вэйлэ васусим,
Ваанахну бэшэйм гашэм элойкэйну назкир.
Эймо кору вэнофолу,
Ваанахну камну ванисойдод.

129. Ахас шоалти

Ахас шоалти мэйэйс гашэм,
Ойсо авакаэйш.
Шивти бэвэйс гашэм,
Кол емэй хаяй,
Лахазойс бэнойам гашэм,
Улэвакэйр бээйхолой.

130. Борхи нафшиё

Борхи нафши эс гашэм,
Гашэм элойкай.
Годалто мэойд,
Ойд вэгодор ловашто.

131. Ани омарти

Ани омарти элойким атэм.
Увнэй элэйн кулхэм.
Кумо элойким, шофто орэц,
Ки ато синхал бэхол гагойим.

132. Вэкорэйв пэзурэйну

Вэкорэйв пэзурэйну,
Мибэйн гагойим.
Унэфуцойсэйну канэйс
Мияркэсэй орэц.

133. Улэциёйн ейомар

Улэциёйн ейомар
Иш вэеиш Юлад бо
Вэгу ехойнэнэо элэйн.

134. Ал ташлихэйни

Лэйв тегойр боро ли элойким,
Вэруах нохойн хадэйш бэкирби.
Ал ташлихэйни, милфонэхо,
Вэруах кодшэхо, ал тиках мимэни.

135. Даркехо Элойкейну

Даркехо Элойкейну, легаарих апэхо,
Лороим велатойвим, веги сегилосехо.
Лемаанхо Элойкэйну асэ, вэлой лону,
Реэй амидосэйну далим вэрэйким.

136. Оэив гашэм шаарэй

Оэив гашэм шаарэй цийн,
Микойл мишкэнойс яакойв.

137. Малхусхо, малхус

Малхусхо, малхус кол ойломим
Умэмшалтэхо бэхол дойр водойр.

138. Эсо эйной

Эсо эйной эл эгорим.
Мэйайин ёвой эзри.
Эзри мэйим гашэм,
Ойсэ шомайим воорэц.

139. Едид нэфэш

Едид нэфэш, ов, горахамон.
Мэшойх авдэхо эл рэцойнэхо
Ёруц авдэхо кмой аёл.
Йиштахавэ эл мул адорэхо.

Еэрав лой едидойсэхо,
Минойфэс цуф вэхол тоам.
Годур ноз зив гоойлом.
Нафши хойлас агавосэхо.

Оно кэйл но рэфо но ло.
Бэгаройс ло нойам зивэхо.
Оз тисхазэйк , вэсисрапэй.
Вэойсо ло симхас ойлом.

Восик егэму рахамэхо,
Вэхусо но ал бэйн агувэхо.
Ки зэ камо нихсойф нихсафти.
Лиройс бэсифэрэс узэхо.
Эйлэ хомдо либи вэхусо,
Но вэал тисалом.
Гиголэ но уфройс хавиви олай
Эс сукас шлоймэхо.

Тоир эрец миквойдэхо.
Ногило вэнисмэхо бох,
Магэйр огув ки во мойэйд,
Вэхонэйну кимэй ойлом.

140. Кэмойфэйс гойиси

Кэмойфэйс гойиси лэрабим,
Вэато махаси оыз.

141. Вэлойким малки

Вэлойким малки микэдэм,
Пойэл ешуойс бэкэрэв гоорэц.

142. Эйтиво бирцойнхо

Эйтиво бирцойнхо эс цийойн,
Тивнэ хоймойс ерушолойим.

143. Очень счастливый

Очень счастливый я потому,
Я потому, что я еврей.

144. Ойд йишома

Ойд йишома бэйорэй егудо,
Увэхуцойс ерушолойим.
Койл сосойн вэкойл симхо,
Койл хосон вэкойл кало.

145. Йифрах бэёмов

Йифрах бэёмов цадик,
Вэройв шолойм ад бли ёрэйах.
Вэгейрд миём ад ём,
Уминеор ад афсэй орец.
Лэфонов йихрэу цийим,
Вэойвов офор елахэйху.

146. Ло мир алэ

Ло мир алэ ин эйнэм, ин эйнэм,
Мошиах мэкабэл поним зайн,
Мошиах мэкабэл поним зайн.
Ло мир алэ ин эйнэм,
Ло мир алэ ин эйнэм.
Тринкэн а бисэлэ вайн.

147. Шум в лесу

Батька (Отец) это Б-г.
 Мы дети, которых он зовет.
 Б-г хочет, чтобы мы вернулись домой,
 Вернулись к Торе и Мицвойс.
 Мы тоже хотим вернуться,
 Но Йецер Горо стоит на нашем пути.

Шум в лесу звучает,
 Батька в лесу своих детей szukaет.

Дети, дети, где вы были,
 Что меня, так позабыли?

Дети, дети, идите по дому,
 Скучно мне сидеть одному.

Батька, батька, как нам прийти,
 Когда сторож стоит на пути.

148. Кол гоойлом кулой

Кол гоойлом куло,
 Гешер цар мэйд,
 Вэгоикор ло лефахед клал.

149. Став я пыты

Став я пыты у пятныцю,
 Пропыв я, я пропыл свою тельцю,
 Треба треба знаты як гуляты,
 Треба треба знаты як брехаты,

Ой хешбойн цедек отдаваты,
 Пред паном хазяином отвечаты.
 А мы пьем да пьем, да мы гуляем,

Ун мир тринкен йайин азо ви моим,
 Ун мир зоген але цузамен лехаим,
 Вэато ти шма, мин гашомаим.

150. Нигуним Адмуреи Хабод

Габал Шем Тов, Гамагид Мимезрич, и Рабейну Газокейн
Шолойш тнуойс

КВОЙД КДУШАС АДМУР ГАЗОКЕЙН

Арба бовейс	Кайол Тааройг
Кэйли Ато	Лехо Дойди
Овину Малкейну	Ликрас Шабос
Беней Гейхоло	Цейни Верозно

КВОЙД КДУШАС АДМУР ГОЭМЦОИ

Гакапэла

КВОЙД КДУШАС АДМУРГАЦЕМАХ ЦЕМАХ

Ашрей Иш Шелой Йишхохехо	Кайол Тааройг
Гойдиэйни Гашем Кци	Нигун Двейкус
Йемин Гашем	Нигун Гисштатхус

КВОЙД КДУШАС АДМУР МАГАРОШ

Лехатхила Ариба	Шуву Шуву
-----------------	-----------

КВОЙД КДУШАС АДМУР МАГАРАШАБ

Нигун Гахоно	Ростовер Нигун
--------------	----------------

КВОЙД КДУШАС АДМУР МАГАРАЙАЦ

Габейнуни

Chosen by R. Meir Kirsh.

Edited by Mendy Goldstein.

Published in Hey Teives 5765.